

Marcações secundárias

Marcações secundárias

Thiago Jannuzzi

Enviado: segunda-feira, 30 de janeiro de 2017 16:49**Para:** Sc Competicao**Cc:** Manoel Flores**Anexos:** Re: RES: Secondary pitch marking (27 KB) ; Laws.of.the.Game.2016.2017~1.pdf (12 MB)

Prezado Fabio,

Conforme falamos por telefone, encaminho anexo troca de e-mails da CBF com a IFAB no ano de 2015 onde o tema em questão era exatamente possibilidade ou não de se ter marcações secundárias em campos de futebol de grama artificial. Apesar de a referencia dada pelo Secretário da IFAB à época, Lukas Brud, ser o documento "Laws of the Games 2015/16", o documento em sua versão atual (2016/17), em sua página 20, mantém a possibilidade de haver marcações secundárias, contanto que tenham cores diferentes:

"Where artificial surfaces are used, other lines are permitted provided they are a different colour and clearly distinguishable from the Football lines."

Para referência, segue anexo o documento em questão. Caso tenha alguma dúvida, por favor nos avise.

Att,

Thiago Jannuzzi

Gerente de Planejamento e Eventos

DCO | Diretoria de Competições

thiago.jannuzzi@cbf.com.br

+55-21-3572-1694

+55-21-99503-4328

www.cbf.com.br

Esta mensagem, incluindo seus anexos, tem caráter confidencial e seu conteúdo é restrito ao destinatário da mensagem. Caso você a tenha recebido por engano, queira, por favor, retorná-la ao destinatário e apagá-la de seus arquivos. Qualquer uso não autorizado, replicação ou disseminação desta mensagem ou parte dela é expressamente proibido. A CBF não se responsabilizará pelo conteúdo ou pela veracidade desta informação.

Re: RES: Secondary pitch marking

In short: this is absolutely fine. There is even a provision for that in the Laws of the Game (http://www.fifa.com/mm/Document/FootballDevelopment/Refereeing/02/36/01/11/LawsofthegamewebEN_Neutral.pdf), i.e. on page 62 "Field Markings":

"Where artificial surfaces are used, other lines are permitted provided that they are of a different colour and clearly distinguishable from the lines used for football."

This applies mainly to pitches used for other sports as well, but can certainly be applied in your case as well.

I hope this clarifies the issue; but please feel free to contact us again if you require any further information.

Kind regards
Lukas

P.S.: Please note that your colleagues were not copied on this email as I was not able to see their respective email-addresses.

Lukas Brud

Secretary
The International Football Association Board - IFAB

Aurorastrasse 100
CH-8032 Zurich
Tel. Direct: +41 (0) 43 222 7126
Fax: +41 (0) 43 222 7878
Mobile: +41 (0) 79 932 7305

Please consider the environment before printing this email.

From: Thiago Jannuzzi <thiago.jannuzzi@cbf.com.br>
Sent: Friday, 27 November 2015 18:36
To: Engelbrecht, Gregory (FIFA)
Cc: Dino Gentile; Valesca Araujo
Subject: Secondary pitch marking

Dear Gregory,

During our internal meetings about the sustainability of the Development Centers, we have always considered that both football pitches could be split into four small ones, allowing a more efficient use of it (kids' training sessions, small games, etc.).

My question is related to official matches that might be held at the Development Centers (regional leagues, women's competitions, youth division competitions, etc.). Is there any problem on having secondary pitch markings (obviously with different colors – yellow, for example) on the pitch? Would that restrict official matches to be played on those pitches?

Attached you will find an example of secondary pitch markings, which I am referring to.

Thanks in advance for your support.

Best regards,

Thiago Jannuzzi

DPA | Diretoria de Patrimônio
FIFA | Legado para o Brasil
thiago.jannuzzi@cbf.com.br
+55-21-3572-1694
+55-21-99503-4328
www.cbf.com.br

<image005.png>

<image006.png>

Esta mensagem, incluindo seus anexos, tem caráter confidencial e seu conteúdo é restrito ao destinatário da mensagem. Caso você a tenha recebido por engano, queira, por favor, retorná-la ao destinatário e apagá-la de seus arquivos. Qualquer uso não autorizado, replicação ou disseminação desta mensagem ou parte dela é expressamente proibido. A CBF não se

Re: RES: Secondary pitch marking

Lukas Brud (The IFAB) [lukas.brud@theifab.com]

Enviado: terça-feira, 1 de dezembro de 2015 7:09

Para: Thiago Jannuzzi

Cc: gregory.engelbrecht@fifa.org; Dino Gentile; Valesca Araujo

My pleasure Thiago.

No, there isn't. The colour of the lines should however be distinguishable from the other lines.

You should make a judgment call based on pitch colour, light conditions (day/night) etc.

Kind regards

Lukas

Lukas Brud

Secretary

The International Football Association Board - IFAB

Aurorastrasse 100

CH-8032 Zurich

Tel. Direct: +41 (0) 43 222 7126

Fax: +41 (0) 43 222 7878

Mobile: +41 (0) 79 932 7305

Please consider the environment before printing this email.

On 30 Nov 2015, at 16:04, Thiago Jannuzzi <thiago.jannuzzi@cbf.com.br> wrote:

Dear Lukas,

Thank you very much for your reply. It clarifies my question.

One last open point is related to the secondary markings color: is there any recommendation/specification?

Best regards,

Thiago Jannuzzi

<image002.png>

DPA | Diretoria de Patrimônio
FIFA | Legado para o Brasil
thiago.jannuzzi@cbf.com.br
+55-21-3572-1694
+55-21-99503-4328
www.cbf.com.br

<image004.png>

Esta mensagem, incluindo seus anexos, tem caráter confidencial e seu conteúdo é restrito ao destinatário da mensagem. Caso você a tenha recebido por engano, queira, por favor, retorná-la ao destinatário e apagá-la de seus arquivos. Qualquer uso não autorizado, replicação ou disseminação desta mensagem ou parte dela é expressamente proibido. A CBF não se responsabilizará pelo conteúdo ou pela veracidade desta informação.

De: Lukas Brud (The IFAB) [<mailto:lukas.brud@theifab.com>]

Enviada em: segunda-feira, 30 de novembro de 2015 12:39

Para: Thiago Jannuzzi

Cc: gregory.engelbrecht@fifa.org

Assunto: Fwd: Secondary pitch marking

Dear Thiago,

Many thanks for your enquiry which was forwarded to us by Gregory.